

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail Patrie

-----  
MINISTERE DU COMMERCE

-----  
COMMISSION INTERNE DE  
PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland

-----  
MINISTRY OF TRADE

-----  
TENDER'S BOARD

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE  
N°00004/MONO-PU/MINCOMMERCE/CIPM/2019 DU 06 MAI 2019 RELATIF A  
L'ACQUISITION DES APPAREILS DE METROLOGIE, DES JAUGES-ETALONS ET D'UN  
COMPARATEUR DE MASSES, DES MASSES-ETALONS ET DES BALANCES ELECTRONIQUES  
AU PROFIT DU MINISTERE DU COMMERCE.-**

**1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES**

Vu le procès-verbal de la réunion en date du 16 AVR 2019 de la Commission de Passation des Marchés placée auprès du MINCOMMERCE, Le Ministre du Commerce lance, pour le compte du Gouvernement de la République du Cameroun, un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour l'acquisition des appareils de métrologie, des jauges-étalons et d'un comparateur de masses, des masses-étalons et des balances électroniques dans son Département ministériel.

**2. ALLOTISSEMENT**

Les fournitures objet du présent Appel d'Offres, sont subdivisées en trois (03) lots ci-après définis :

**Lot 1 : acquisition des appareils de métrologie ;**

**Lot 2 : acquisition des jauges-étalons ;**

**Lot 3 : acquisition d'un comparateur de masses, des masses-étalons et des balances électroniques.**

**3. CONSISTANCE DE LA FOURNITURE**

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres, consistent en la fourniture au Ministère du Commerce des équipements dont les caractéristiques techniques sont listées à la pièce N°4 du Dossier d'Appel d'Offres. Lesdits équipements sont repartis par lot ainsi qu'il suit :

Lot 1 :

- acquisition des appareils de métrologie

Lot 2 :

- acquisition des jauges-étalons

Lot 3 :

- acquisition d'un comparateur de masses, des masses-étalons et des balances électroniques

**4- LIEU ET DELAI DE LIVRAISON**

**4.1.** La livraison se fera au Ministère du Commerce

**4.2.** Le délai de livraison objet du présent marché est de : **quatre-vingt-dix (90) jours par lot.**

Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations

**5. PARTICIPATION**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte, à égalité de conditions, aux entreprises de droit camerounais exerçant dans le domaine de la Métrologie Légale et installées en République du Cameroun. Notamment :

Pour les lots 1 et 3, avoir un agrément en métrologie légale dans le domaine de la gravimétrie (poids et mesures) ou un contrat notarié avec une entreprise agréée dans ce domaine.

Pour le lot 2, avoir un agrément en métrologie légale dans le domaine de la volumétrie ou

un contrat notarié avec une entreprise agréée dans ce domaine.

#### 6. FINANCEMENT

Les fournitures, objet du présent Appel d'Offres, sont financées par le Budget d'Investissement Public (BIP) du MINCOMMERCE au titre de l'exercice 2019.

#### 7. ENVELOPPE PREVISIONNELLE

Le cout prévisionnel du projet se présente ainsi qu'il suit par lot :

N° lot	Désignation	Imputations	Coût prévisionnel en FCFA
1	Acquisition des appareils de métrologie	53 21 37 00 02 2279	30 009 000 TTC
2	Acquisition des jauges-étalons	53 21 33 00 04 2279	50 070 000 TTC
3	Acquisition d'un comparateur de masses, des masses étalons et des balances électroniques	53 2133 00 04 2279	39 809 000 TTC

#### 8. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté dès publication du présent Avis, aux heures ouvrables, au Ministère du Commerce, Service des Marchés Publics, 1<sup>er</sup> étage, porte 102, téléphone : 222 22 69 68.

#### 9. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu, dès publication du présent avis par voie de presse écrite ou par voie d'affichage, ou sur le site mail de l'ARMP, dans les locaux du Ministère du Commerce, Service des Marchés Publics, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de cent mille (100 000) FCFA payable au Trésor Public et représentant les frais d'achat du dossier.

#### 10. DEPOT DES OFFRES

Les offres, rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires, dont un (01) original et six (06) copies, marqués comme tels, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, devront être déposées contre récépissé au Ministère du Commerce, Service des Marchés Publics, 1<sup>er</sup> étage, porte 102, au plus tard le **07 JUIN 2019** à 13h30 précises heure locale, portant les mentions suivantes :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE  
N°00004/AONO-PU/ MINCOMMERCE/CIPM/2019 DU **06 MAI 2019**  
RELATIF L'ACQUISITION DES JAUGES-ETALONS, DES APPAREILS DE  
METROLOGIE ET D'UN COMPARATEUR DE MASSES, DES MASSES-  
ETALONS ET DES BALANCES ELECTRONIQUES AU PROFIT DU MINISTERE  
DU COMMERCE.-

\*\*\*\*\*

(A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT)

#### 11. CAUTION DE SOUMISSION

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission délivrée par un établissement bancaire de premier ordre ou par un organisme financier agréé par le Ministère en charge des Finances, soit un montant de : six cent mille (600 000) FCFA pour le lot

**1, un million (1 000 000) FCFA pour le lot 2 et sept cent quatre-vingt-seize mille (796 000) FCFA pour le lot 3.**

La validité de cette caution est de cent vingt (120) jours, à compter de la date limite de dépôt des offres.

## **12. PRESENTATION DES OFFRES**

Les documents constituant l'offre seront placés sous enveloppes dont :

- **L'enveloppe A** contenant les pièces du dossier administratif (Volume 1)
- **L'enveloppe B** contenant l'offre technique (Volume 2)
- **L'enveloppe C** contenant l'offre financière (Volume 3)

Toutes les pièces constitutives des offres (enveloppe A, B et C) seront placées dans une grande enveloppe extérieure scellée portant la mention de l'Appel d'Offre concerné.

Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de couleur identique.

## **13. OUVERTURE DES PLIS**

L'ouverture des plis se fera en un temps, le 07 JUIN 2019 à **14h30** précises, heure locale, dans la Salle de Conférences du Ministère du Commerce par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès du MINCOMMERCE siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

## **14. RECEVABILITE DES OFFRES**

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs conformément au listing prévu au Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO). Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (03) mois.

Toute offre non-conforme aux prescriptions du présent Avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. L'absence de la caution de soumission délivrée par un établissement de crédit ou un organisme financier de premier ordre agréé par le Ministre en charge des finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres entrainera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours

## **15. CRITERES D'EVALUATION DES OFFRES**

### **15.1 Critères éliminatoires**

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- dossier administratif ou financier incomplet ou non conforme après 48 heures ;
- fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- absence de déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire certifie n'avoir pas abandonné de Marché au cours des trois (03) dernières années, mais aussi, qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défailtantes annuellement établie par le MINMAP;
- omission d'un prix unitaire quantifié dans le bordereau des prix unitaires ;
- absence de sous détail d'un prix unitaire quantifié et/ou de la décomposition d'un prix forfaitaire ;
- absence de l'agrément en métrologie légale dans le domaine de la volumétrie en qualité d'importateur réparateur des instruments de mesures pour le **LOT 2** et d'un agrément au régime des poids et mesures en qualité d'importateur réparateur des instruments de mesures dans les domaines de pesage – masse pour le **LOT 1 et le lot 3** ou un contrat notarié avec une entreprise agréée dans le domaine.

- non satisfaction du Maître d'Ouvrage par rapport à une prestation antérieure du soumissionnaire ;
- offre n'ayant pas satisfait à au moins 70% de l'ensemble des critères essentiels ;

### 15.2. Critères essentiels

Les offres techniques seront évaluées suivant le système de notation binaire et suivant les critères essentiels détaillés dans la grille d'évaluation. Ces critères essentiels portent sur les éléments ci-après :

- présentation de l'offre (ordre des pièces, lisibilité, reliure, clarté) ;
- délai de livraison ;
- expérience et références du soumissionnaire (copies des contrats, des PV de réception pour des marchés de même nature) ;
- caractéristiques techniques des fournitures proposées ;
- service après-vente ;
- attestation de solvabilité bancaire, supérieure ou égale à cinq millions (5 000 000) FCFA pour le lot 1, dix millions (10 000 000) FCFA pour le Lot 2 et cinq millions (5 000 000) FCFA pour le lot 3 délivrée par un établissement bancaire de premier ordre ou un organisme financier agréé par le Ministère en charge des Finances ;

Seules les offres ayant obtenu, à l'issue de l'évaluation technique, une note supérieure ou égale à 70 % des critères essentiels seront retenues pour la suite de la procédure.

### 16. ATTRIBUTION DU MARCHÉ

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura satisfait à tous les critères éliminatoires, dont l'offre technique aura été jugée satisfaisante c'est-à-dire répondant à au moins 70% des critères essentiels et dont l'offre financière aura été évaluée la moins-disante.

**NB : Un soumissionnaire peut être attributaire de plus d'un lot.**

### 17. DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Le soumissionnaire reste engagé par ses offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours, à compter de la date de remise des offres.

### 18. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires relatif au présent Appel d'Offres peuvent être obtenus, aux heures ouvrables, au Ministère du Commerce, Services des Marchés Publics, 1<sup>er</sup> étage, porte 102, Tél. 222.22.69.68.

AMPLIATIONS

- MINMAP

- DG/ARMP

- P/PTP/K/INCOMMERCE

AF FICELAGE

CHRONO/ARCHIVES



REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail-Patrie  
-----  
MINISTERE DU COMMERCE  
-----  
INTERNAL TENDERS BOARD  
-----

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland  
-----  
MINISTRY OF TRADE  
-----  
TENDER'S BOARD  
-----

No. **0000** URGENT OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER FOR THE  
ACQUISITION OF METROLOGY EQUIPMENT, CALIBRATION GAUGES, A MASS  
COMPARATOR, CALIBRATION WEIGHTS AND ELECTRONIC SCALES AT THE MINISTRY  
OF TRADE.-

**1. PURPOSE OF TENDER**

Having regard to the minutes of MINCOMMERCE Tenders Board meeting of **16 AVR 2019**, the Minister of Trade, on behalf of the Government of the Republic of Cameroon, hereby launches an urgent Open National Invitation to Tender for the acquisition of metrology equipment, calibration gauges, a mass comparator and electronic scales at his Ministry.

**2. ALLOTMENT**

The supplies covered by this Invitation to Tender shall be subdivided into three (03) lots defined as follows:

**Lot 1 : acquisition of metrology equipment ;**

**Lot 2 : acquisition of calibration gauges ;**

**Lot 3 : acquisition of a mass comparator, calibration masses and electronic scales.**

**3. NATURE OF SUPPLIES**

The services to be provided as part of this Invitation to Tender shall involve supplying the Ministry of Trade with equipment whose technical characteristics are listed in Exhibit 4 of Tender Documents. Such equipment shall be broken down per lot as follows:

**Lot 1 :**

acquisition of metrology equipment

**Lot 2 :**

acquisition of calibration gauges

**Lot 3 :**

acquisition of a mass comparator, calibration masses and electronic scales.

**4- PLACE AND TIME-LIMIT FOR DELIVERY**

**4.1.** Delivery shall be made to the Ministry of Trade

**4.2.** The delivery time for this contract shall be: **90 (ninety-five) days per lot.**

This period shall run from the date of notification of the instructions to contractor to start providing the services.

**5. PARTICIPATION**

Participation in this Invitation to Tender call shall be open on equal terms to all Cameroon-based enterprises incorporated under the Company Law and specialising in legal metrology. In particular:

- For lots 1 and 3, bidders must have a legal metrology approval in the field of gravimetric analysis (weights and measures) or a notarized agreement with an approved company in this field.

For lot 2, bidders must have an approval in legal metrology in the field of volumetric analysis or a notarized agreement with an approved company in this field.

**6. FINANCING**

Financing shall be provided by the 2019 Public Investment Budget (PIB) of the Ministry of Trade.

**7. ESTIMATED BUDGET**

The estimated cost of the contract per lot shall be as follows:

No. lot	Description	Allocations	Estimated cost in CFA F	
1	Acquisition of metrology devices	53 21 37 00 02 2279	30,009,000	taxes included
2	Acquisition of calibration gauges	53 21 33 00 04 2279	50,070,000	taxes included
3	Acquisition of a mass comparator, calibration masses and electronic scales	53 2133 00 04 2279	39,809,000	taxes included

**8. CONSULTATION OF TENDER DOCUMENTS**

Tender documents can be consulted upon publication of this notice during working hours, at the Ministry of Trade, Public Contract Service, 1<sup>st</sup> floor, room 102, telephone : 222 22 69 68.

**9. ACQUISITION OF TENDER DOCUMENTS**

Tender documents can be obtained upon publication of this notice through press or posting, or on the website of ARMP in the premises of the Ministry of Trade, from the Public Contract Service, upon presentation of a receipt showing payment to the Public Treasury of a non-refundable sum of **100,000 (one hundred thousand) CFA francs** accounting for consultation document purchase charges.

**10. SUBMISSION OF BIDS**

Each bid, drafted in English or French, shall be submitted in 07 (seven) copies, including 1 (one) original and 06 (six) duplicates, written as such thereon, in accordance with the provisions of Tender Documents, to the Ministry of Trade, Public Contract Service, 1<sup>st</sup> floor, room 102, against a receipt, not later than 07 JUN 2019 at 1:30 pm precisely (local time) and shall be labelled :

**URGENT OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**  
 No. **0000** /AONO-PU/MINCOMMERCE/CIPM/2019 OF **06 MAI 2019** FOR THE  
**ACQUISITION OF METROLOGY EQUIPMENT, CALIBRATION GAUGES, A MASS  
 COMPARATOR, CALIBRATION WEIGHTS AND ELECTRONIC SCALES AT THE MINISTRY  
 OF TRADE.-**

\*\*\*\*\*

(TO BE OPENED ONLY DURING THE TENDER REVIEW SESSION)



#### **11. BBID BOND (TENDER GUARANTEE)**

Administrative bids must include a bid bond issued by a first-class bank or a financial body approved by the Ministry in charge of Finance, with an amount equivalent to 2% (two percent) of the estimated cost of the requested lot, or **600,000 (six hundred thousand) CFA francs for lot 1, 1,000,000 (one million) CFA francs for lot 2 and 796,000 (seven hundred and ninety-six thousand) CFA francs for lot 3.**

Bid bonds shall be valid for a period of 120 (one hundred and twenty) days from the deadline for submitting tenders.

#### **12. SUBMISSION OF BIDS**

Tender documents shall be put in double envelope including:

- **envelope A** containing the documents of the administrative file (Volume 1)
- **envelope B** containing the technical bid (Volume 2)
- **envelope C** containing the financial bid (Volume 3)

All tender documents (envelopes A, B and C) shall be put in a large, sealed outer envelope marked with the relevant invitation to tender

The constituent documents of each bid shall be numbered in the order of tender documents and separated by inserts of identical colour.

#### **13. OOPENING OF BIDS**

Bids shall be opened by the Ministry of Trade Tenders Board on **07 JUN 2020 2:30 pm** precisely (local time), in the conference room of the Ministry of Trade . Only bidders or their duly designated representatives can be present during the opening of bids. The opening of bids shall take place in one phase.

Any bid that does not comply with the tender document requirements shall be declared inadmissible.

#### **14. ADMISSIBILITY OF BIDS**

Under pain of being rejected, the other administrative documents required must be originals or true copies certified by the issuing service, in compliance with the special rules and regulations governing this invitation to tender. They must be less than 3 (three) months old.

Any bid that does not comply with this Tender Notice and the tender document requirements shall be declared inadmissible. Especially bids not including bid bonds issued by a credit institution or a first-class bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-compliance with model tender documents shall be rejected outright with no recourse.

#### **15. BID EVALUATION CRITERIA**

##### **15.1 Eliminary criteria**

They are as follows:

- incomplete or irregular administrative or financial bid after 48 hours;
- misrepresentation or forged documents;
- absence of a sworn statement whereby the tenderer certifies that he/she/it has not abandoned any contract during the last three (3) budget years, but also that their names are not included in the list of failing companies drawn up by MINMAP on a yearly basis;
- omission of a quantified unit price in the unit price schedule;
- absence of sub details of quantified units prices and/or contract unit price

breakdown;

- absence of legal metrology approval in the field of volumetric analysis as importer-repairer of measuring instruments for **LOT 2** and of approval in the field of weights and measures as importer-repairer of measuring instruments in the fields of mass weighing for **LOTS 1 and 3** or a notarized agreement with an approved company.
- failure to satisfy the Contracting Authority in connection with a previous service provided by the tenderer;
- a bid which failed to meet at least 70% of all essential criteria;

#### **15.2. Essential criteria**

Technical bids shall be rated through the binary method and following the essential criteria detailed in the assessment grid. The essential criteria shall be as follows:

- presentation of the bid (order of required documents, readability, binding, clarity);
- delivery time;
- experience and references of the bidder (copies of the contract and reports of proceedings for the reception of contracts of same nature)
- technical characteristics of the supplies proposed;
- after-sales service;
- a bank solvency certificate (solvency higher than or equal to **5,000,000** (five million) CFA F) for **Lot 1**, **10,000,000** (ten million) for **Lot 2** and **5,000,000** (five million) for **Lot 3** issued by a first-class bank or financial institution approved by the Ministry in charge of Finance ;

**Only bids having obtained, at the end of the technical evaluation, a score higher than or equal to 70 % of essential criteria shall be eligible for going on with the procedure.**

#### **16. AWARD OF CONTRACT**

The contract shall be awarded to the bidder who has met all essential criteria, including a technical bid deemed satisfactory, that is to say a bid meeting at least 70% of essential criteria with the lowest evaluated financial bid.

**NB: a bidder may be awarded more than one lot.**

#### **17. VALIDITY OF BIDS**

Bids shall be valid for a period of 90 (ninety) days from the deadline for submitting tenders.

#### **18. FURTHER INFORMATION**

Further information on this Invitation to Tender may be obtained during working hours, from the Ministry of Trade, Public Contract Service, 1<sup>st</sup> floor, room 102, Tel. 222.22.69.68.

#### **CERTIFIED COPIES:**

- MINMAP
- DG/ARMP
- P/CIPM/MINCOMMERCE
- POSTING
- FILING/ARCHIVES

Yaoundé, **06 MAI 2019**

